



HEALTH CERTIFICATE FOR EXPORT OF GELATIN INTENDED FOR HUMAN CONSUMPTION /  
ЗДРАВСТВЕНИ СЕРТИФИКАТ ЗА ИЗВОЗ ЖЕЛАТИНА НАМЕЊЕНОГ ЗА ИСХРАНУ ЉУДИ /  
ŚWIADCTWO ZDROWIA NA EKSPORT ŻELATYNY PRZEZNACZONEJ DO SPOŻYCIA PRZEZ LUDZI

COUNTRY/ ЗЕМЉА/КРАЈ Veterinary certificate to PC/ Ветеринарско уверење за RS/ Świadectwo weterynaryjne do Republiki Serbii

Part I: Details of dispatched consignment/ Део I: Појединости о отпремљеној пошиљци/ Część I: Informacje dotyczące przesyłki	I.1. Consignor / Пошиљалац / <b>Eksporter</b> <i>Name / Име / Nazwa</i> <i>Address/ Адреса /Adres</i> <i>Postal code / Поштански код / Kod pocztowy</i> <i>Tel No. / Тел.број / Nr. Tel.</i>		I.2. Certificate reference number/ Серијски број сертификата/ <b>Numer referencyjny świadectwa</b>	I.2.a.		
			I.3. Central Competent Authority / Централни надлежни орган / <b>Właściwa władza centralna</b>			
			I.4. Local Competent Authority / Локални надлежни орган / <b>Właściwa władza lokalna</b>			
	I.5. Consignee / Прималац / <b>Odbiorca</b> <i>Name / Име / Nazwa</i> <i>Address/ Адреса /Adres</i> <i>Postal code / Поштански код / Kod pocztowy</i> <i>Tel No. / Тел.број / Nr. Tel.</i>		I.6.			
	I.7. Country of origin / Земља порекла / <b>Kraj pochodzenia</b>	ISO code/ ИСО код <b>Kod ISO</b>	I.8.	I.9. Country of destination/ Земља одредишта/ <b>Kraj przeznaczenia</b>	ISO code / ИСО код / <b>Kod ISO</b>	I.10.
	I.11. Place of origin / Место порекла / <b>Miejsce pochodzenia</b> <i>Name / Име / Nazwa</i> <i>Approval number/Одобрени број/ Numer zatwierdzenia</i> <i>Address/ Адреса /Adres</i>		I.12.			
	I.13. Place of loading / Место утовара / <b>Miejsce załadunku</b>		I.14. Date of departure / Датум отпреме / <b>Data wysyłki</b>			
	I.15. Means of transport / Транспортно средство / <b>Środek transportu</b> <i>Aeroplane /Авион /Samolot</i> <input type="checkbox"/> <i>Ship/ Брод /Statek</i> <input type="checkbox"/> <i>Railway wagon/ Железнички вагон/Wagon kolejowy</i> <input type="checkbox"/> <i>Road vehicle/ Камион /Pojazd drogowy</i> <input type="checkbox"/> <i>Other/ Друго/Inne</i> <input type="checkbox"/> <i>Identification/ Идентификација/Oznakowanie</i> <i>Documentary references/ Ознаке са докумената /Dokumenty</i>		I.16. Entry BIP in RS/ Улазни гранични прелаз у РС / <b>Punkt kontroli granicznej w Republice Serbii</b>			
	I.18. Description of commodity / Опис робе / <b>Opis przesyłki</b>		I.19. Commodity code/(HS code) 35.03/ Код робе(ЦК код) / <b>Kod towaru (CN)</b>		I.20. Quantity/ Количина / <b>ilość</b>	
	I.21. Temperature of product / Температура производа / <b>Temperatura produktu</b> <i>Ambient/ Собна/Otoczenia</i> <input type="checkbox"/> <i>Chilled/ Расхлађен/Schlodzony</i> <input type="checkbox"/> <i>Frozen/ Замрзнут/Zamrożony</i> <input type="checkbox"/>		I.22. Number of packages/ Број пакета/ <b>Liczba opakowań</b>		I.24. Type of packaging / Начин паковања / <b>Rodzaj opakowania</b>	
	I.23. Identification of container/ Seal number/ Идентификација на контејнеру/ Број печата/ <b>Oznakowanie kontenera/numer plomby</b>		I.24. Type of packaging / Начин паковања / <b>Rodzaj opakowania</b>			
	I.25. Commodities certified for/ Роба одобрена за/ <b>Towar certyfikowany w celu</b>  <i>Human consumption / Људску употребу / Spożycia przez ludzi</i> <input type="checkbox"/>					
	I.26.		I.27 For import or admission into RS / За увоз или пријем у РС/ <b>Przywóz lub dopuszczenie na teren Republiki Serbii</b> <input type="checkbox"/>			
I.28. Identification of the commodities/ Идентификација робе / <b>Identyfikacja przesyłki</b>  <i>Approval number of establishments/ Одобрени број објекта/Numer zatwierdzenia zakładu</i>  <i>Species/Врста/Gatunek</i> <i>Manufacturing plant / Производни објекат/Zakład produkcyjny</i> <i>(Scientific name)/(Nazwa naukowa)</i> <i>Treatment type / Тип обраде / Rodzaj obróbki</i> <i>Net weight / Нето маса /Waga netto</i>						

II. Health attestation / Уверење о здравственом стању / Poświadczenie zdrowia	II.a. Certificate reference number / Серијски број сертификата / Numer referencyjny świadectwa	II.b.
<p><i>I, the undersigned, declare that I am aware of the relevant provisions of Regulations (EC) No 178/2002, (EC) No 852/2004 and (EC) No 853/2004 and certify that the gelatine described above was produced in accordance with those requirements, in particular that it:</i>  Ja, доле потписани, изјављујем да сам упознат са важећим одредбама Уредбе (ЕЗ) бр.178/2002, (ЕЗ) бр 852/2004, (ЕЗ) бр 853/2004 и бр 854/2004и потврђујем да је горе описани желатин у сагласности са тим захтевима, а нарочито да: /  <b>Ja, niżej podpisany oświadczam, że znam odpowiednie przepisy rozporządzeń (WE) nr 178/2002, (WE) nr 852/2004 oraz (WE) 853/2004 i poświadczam, że żelatina opisana powyżej została wyprodukowana zgodnie z tymi wymaganiami, w szczególności, że:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- comes from (an) establishment(s) implementing a programmed based on the HACCP principles in accordance with Regulation (EC) No 852/2004./ потиче из објек(а)та у којима се примењују принципи базирани на HACCP- у складу са Уредбом бр. 852/2004; / <b>pochodzi z zakładu(ów) wdrażającego(ych) program oparty na zasadach HACCP zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 852/2004,</b></li> <li>- has been produced from raw material which met the requirements of Section XIV, Chapters I and II of Annex III to Regulation (EC) No 853/2004./ производи се од сировина које испуњавају захтеве Одељка XIV, Поглавља I и II Анекса III Уредбе (ЕЗ) бр.853/2004; / <b>została wyprodukowana z surowca spełniającego wymagania sekcji XIV, rozdział I i II, załącznik III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004,</b></li> <li>- has been manufactured in compliance with the conditions set out in Section XIV, Chapter III of Annex III to Regulation (EC) No 853/2004./ да је произведен у складу са условима наведеним у Одељку XIV, Поглавља III, Анекса III Уредбе (ЕЗ) бр.853/2004; / <b>została wyprodukowana zgodnie z warunkami określonymi w sekcji XIV, rozdział III, załącznik III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004,</b></li> <li>- satisfies the criteria of Section XIV, Chapter IV of Annex III to Regulation (EC) No 853/2004 and of Regulation (EC) No 2073/2005 on microbiological criteria for foodstuffs./ задовољава услове Одељка XIV, Поглавља IV Анекса III Уредбе (ЕЗ) бр.853/2004 и Уредбе (ЕЗ) бр. 2073/2005 која се односи на микробиолошке критеријуме за храну, / <b>spełnia kryteria określone w sekcji XIV, rozdział IV, załącznik III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004 oraz rozporządzenia (WE) nr 2073/2005 dotyczącego kryteriów mikrobiologicznych dla żywności.</b></li> </ul> <p>(1) and / и /oraz [if of bovine, ovine and caprine animal origin./уколико је пореклом из говеда, оваца и коза, / <b>w przypadku, jeśli pochodzi od bydła, owiec i kóz</b>  <i>it has been derived from animals which have passed ante mortem and post mortem inspections,] /  добијен је од животиња које су прошле анте-мортем и пост-мортем прегледи,] /  <b>została uzyskana ze zwierząt, które były poddane badaniu przed- i poubojowemu,]</b>  <sup>(1)</sup> and/ и /oraz [except for gelatine derived from hides and skins./осим желатина из коже, / <b>za wyjątkiem żelatyny otrzymanej ze skór i skórek,</b></i></p> <p><sup>(1)</sup> either - [it comes from a country or a region classified in accordance with Decision 2007/453/EC establishing the BSE status of Member States or third countries or regions thereof according to their BSE risk as a country or region posing a negligible BSE risk, /  или [потиче из земље или региона у складу са Одлуком Комисије број 2007/453/ЕЗ којом се дефинише БСЕ статус држава чланица ЕУ или трећих земаља или региона, у складу са њиховим БСЕ ризиком класификованих као земља или регион са занемарљивим БСЕ ризиком /  <b>albo [pochodzi z państwa lub regionu sklasyfikowanego zgodnie z decyzją 2007/453/WE ustanawiającą status BSE państw członkowskich lub państw trzecich lub ich regionów zgodnie z ryzykiem wystąpienia BSE, jako państwo lub region o znikomym ryzyku BSE,</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- the gelatine does not contain and is not derived from specified risk material as defined in point 1 of Annex V to Regulation (EC) No 999/2001 laying down rules for the prevention, control and eradication of certain transmissible spongiform encephalopathies <sup>(2)</sup> /  Желатин не садржи и није добијен од специфичног ризичног материјала, дефинисаног у тачки 1 Анекса V Уредбе (ЕЗ) број 999/2001 којом се прописују правила превенције, контроле и искорењивања одређених заразних врста спонгиформних енцефалопатија <sup>(2)</sup> /  <b>żelatina nie zawiera ani nie została uzyskana z materiału szczególnego ryzyka, zgodnie z definicją zawartą w punkcie I, załącznik V do rozporządzenia (WE) 999/2001 ustanawiającą zasady dotyczące zapobiegania, kontroli i zwalczania niektórych przenośnych gąbczastych encefalopatii <sup>(2)</sup> /,</b></li> <li>- the gelatine does not contain and is not derived from mechanically separated meat obtained from bones of bovine, ovine or caprine animals, except for gelatin derived from animals that were born, continuously reared and slaughtered in a country or region classified in accordance with Decision 2007/453/EC as a country or region posing a negligible BSE risk in which there have been no BSE indigenous cases, /  желатин не садржи и није добијен од механички сепарисаног меса од костију говеда, оваца или коза, осим у случају желатина који потиче од животиња рођених, континуирано узгајаних и закланих у земљи или региону који су у складу са Одлуком 2007/453/ЕЗ класификовани као земља или регион са занемарљивим БСЕ ризиком у којима није било аутохтоних случајева БСЕ болести, /  <b>żelatina nie zawiera ani nie została uzyskana z mięsa oddzielonego mechanicznie otrzymanego z kości bydła, owiec lub kóz, za wyjątkiem żelatyny uzyskanej ze zwierząt, które urodziły się, były nieprzerwanie chowane oraz zostały poddane ubojowi w państwie lub regionie sklasyfikowanym zgodnie z decyzją 2007/453/WE, jako państwo lub region o znikomym ryzyku BSE, w którym nie wystąpiły rodzime przypadki BSE,</b></li> <li>- the animals, from which the gelatine was derived, have not been slaughtered after stunning by means of gas injected into the cranial cavity or killed by the same method or slaughtered by laceration after stunning of central nervous tissue by means of an elongated rod-shaped instrument introduced into the cranial cavity, except if the animals were born, continuously reared and slaughtered in a country or region classified in accordance with Decision 2007/453/EC as a country or region posing a negligible BSE risk, /  животиње од којих потиче желатин нису заклане, након омамљивања, убризгавањем гаса у кранијалну шупљину нити усмрћене истом методом, нити су заклане, након омамљивања, разарањем ткива централног нервног система помоћу инструмента у облику дугачке шипке увучене у кранијалну шупљину, осим у случају да су животиње рођене, непрекидно узгајане и заклане у земљи или регији класификованим у складу са Одлуком 2007/453/ЕЗ као земља или регија са занемарљивим БСЕ ризиком, /  <b>zwierzęta, z których uzyskano żelatynę nie zostały poddane ubojowi po uprzednim ogłuszeniu poprzez wstrzyknięcie gazu do jamy czaszki ani uśmiercania przy użyciu tej samej metody ani poddane ubojowi poprzez uszkodzenie, po uprzednim ogłuszeniu tkanki ośrodkowego układu nerwowego za pomocą wydłużonego narzędzia w kształcie pręta wprowadzonego do jamy czaszki, za wyjątkiem zwierząt, które urodziły się, były nieprzerwanie chowane oraz zostały poddane ubojowi w państwie lub regionie sklasyfikowanym zgodnie z decyzją 2007/453/WE, jako państwo lub region o znikomym ryzyku BSE</b></li> </ul> <p>- <sup>(1)</sup> the animals, from which the gelatine is derived, originate from a country or region classified in accordance with Decision</p>		

2007/453/EC as a country or region posing an undetermined BSE risk, and the animals were not fed with meat-and-bone meal or greaves, as defined in the Terrestrial Animal Health Code of the World Organisation for Animal Health] /  
[животиње од којих је добијен желатин потичу из земље или регије класификоване на основу Одлуке број 2007/453/ЕЗ као земља или регија са неодређеним БСЕ ризиком, а животиње нису храњене месно-коштаним брашном или чварцима, како је дефинисано Кодом о здрављу копитних животиња Светске организације за здравље животиња] /  
**zwierzęta, z których uzyskano żelatynę pochodzą z państwa lub regionu sklasyfikowanego zgodnie z decyzją 2007/453/WE jako państwo lub region o nieokreślonym ryzyku BSE oraz zwierzęta nie były skarmiane mączką mięsno-kostną i skwarkami, zgodnie z definicją Kodeksu Zdrowia Zwierząt Ładowych OIE]**

- <sup>(1)</sup> [the animals, from which the gelatine is derived, originate from a country or region classified in accordance with Decision 2007/453/EC as a country or region posing an undetermined BSE risk, and the gelatine was produced and handled in a manner which ensures that it did not contain and were not contaminated with nervous and lymphatic tissues exposed during the deboning process.] /  
[животиње од којих је добијен желатин потичу из земље или регије класификоване у складу са Одлуком 2007/453/ЕЗ као земља или регија са неодређеним БСЕ ризиком, а желатин је произведен и обрађен на начин којим се осигурава да не садржи нервно и лимфно ткиво ком је био изложен током поступка откоштавања, као и да истим није контаминирао.] /  
**zwierzęta, z których uzyskano żelatynę pochodzą z państwa lub regionu sklasyfikowanego zgodnie z decyzją 2007/453/WE jako państwo lub region o nieokreślonym ryzyku BSE oraz żelatyna została wyprodukowana i obchodzona się z nią w sposób zapewniający, że nie zawiera i nie została zanieczyszczona tkankami limfatycznymi i nerwowymi odsłoniętymi podczas procesu odkostniania]**

<sup>(1)</sup> or - [it comes from a country or a region classified in accordance with Decision 2007/453/EC establishing the BSE status of Member States or third countries or regions thereof according to their BSE risk as a country or region posing a controlled BSE risk, /  
или [потиче из земље или регије класификоване на основу Одлуке 2007/453/ЕЗ о утврђивању БСЕ статуса држава чланица или трећих земаља или њихових регија у складу са њиховим БСЕ ризиком као земља или регија са контролисаним БСЕ ризиком, /  
**lub [pochodzi z państwa lub regionu sklasyfikowanego zgodnie z Decyzją 2007/453/WE ustanawiającą status BSE państw członkowskich lub państw trzecich lub ich regionów zgodnie z ryzykiem wystąpienia BSE, jako kraj lub region o kontrolowanym ryzyku BSE,**

- the animals, from which the gelatine is derived, were not killed, after stunning, by laceration of central nervous tissue by means of an elongated rodshaped instrument introduced into the cranial cavity, or by means of gas injected into the cranial cavity, /  
животиње из којих је добијен желатин нису усмрћене, након омамљивања, разарањем ткива централног нервног система инструментом у облику дугачке шипке увученим у кранијалну шупљину или убризгавањем гаса у кранијалну шупљину, /  
**zwierzęta, z których uzyskano żelatynę nie zostały zabite po ogłuszeniu poprzez uszkodzenie tkanki ośrodkowego układu nerwowego za pomocą wydłużonego narzędzia w kształcie pręta wprowadzonego do jamy czaszki, lub poprzez wstrzyknięcie gazu do jamy czaszki,**

- the gelatine does not contain and is not derived from specified risk material as defined in point 1 of Annex V to Regulation (EC) No 999/2001, or mechanically separated meat obtained from bones of bovine, ovine or caprine animals.] /  
желатин не садржи специфични ризични материјал, дефинисан Тачком 1 Анекса V Уредбе (ЕЗ) број 999/2001, нити је из истог добијен, и не садржи и не потиче од механички сепарисаног меса од костију говеда, оваца или коза.] /  
**żelatyna nie zawiera i nie została uzyskana z materiału szczególnego ryzyka, zgodnie z definicją zawartą w punkcie I, załącznik V do rozporządzenia (WE) 999/2001 lub mechanicznie odkostnionego mięsa uzyskanego z kości bydła, owiec lub kóz.]**

<sup>(1)</sup> or - [it comes from a country or a region classified in accordance with Decision 2007/453/EC establishing the BSE status of Member States or third countries or regions thereof according to their BSE risk as a country or region with an undetermined BSE risk, /  
или [потиче из земље или региона класификованих Одлуком 2007/453/ЕЗ о утврђивању БСЕ статуса држава чланица ЕУ или трећих земаља или њихових регија у складу са њиховим БСЕ ризиком као земља или регија са неодређеним БСЕ ризиком, /  
**lub [pochodzi z kraju lub regionu sklasyfikowanego zgodnie z Decyzją 2007/453/WE ustanawiającą status BSE państw członkowskich lub państw trzecich lub ich regionów zgodnie z ryzykiem wystąpienia BSE, jako kraj lub region o nieokreślonym ryzyku BSE,**

- the gelatine is derived both from animals born, continuously reared and slaughtered in a country or region with negligible BSE risk in accordance with Decision 2007/453/EC, and from animals born in a country or region classified in accordance with Decision 2007/453/EC as a country or region posing a controlled BSE risk, and which were not killed after stunning by laceration of central nervous tissue by means of an elongated rod-shaped instrument introduced into the cranial cavity, or by means of gas injected into the cranial cavity, /  
желатин потиче и од животиња рођених, континуирано узгајаних и закланих у земљи или региону који су у складу са Одлуком 2007/453/ЕЗ класификовани као земља или регион са занемарљивим БСЕ ризиком, и од животиња рођених у земљи или региону који су у складу са Одлуком 2007/453/ЕЗ класификовани као земља или регион са контролисаним БСЕ ризиком, а које нису усмрћене, након омамљивања, разарањем ткива централног нервног система инструментом у облику дугачке шипке увученим у кранијалну шупљину или убризгавањем гаса у кранијалну шупљину, /  
**żelatyna została uzyskana zarówno ze zwierząt, które urodziły się, były nieprzerwanie chowane oraz zostały poddane ubojowi w państwie lub regionie o znikomym ryzyku BSE, zgodnie z decyzją 2007/453/WE oraz ze zwierząt, które urodziły się w kraju lub regionie sklasyfikowanym zgodnie z decyzją 2007/453/WE jako kraj lub region o kontrolowanym ryzyku BSE oraz które nie zostały zabite po ogłuszeniu poprzez uszkodzenie tkanki ośrodkowego układu nerwowego za pomocą wydłużonego narzędzia w kształcie pręta wprowadzonego do jamy czaszki, lub poprzez wstrzyknięcie gazu do jamy czaszki,**

- the gelatine does not contain and is not derived from specified risk material as defined in point 1 of Annex V to Regulation (EC) No 999/2001, or mechanically separated meat obtained from bones of bovine, ovine or caprine animals.] /  
желатин не садржи специфични ризични материјал, дефинисан Тачком 1 Анекса V Уредбе (ЕЗ) број 999/2001, нити је из истог добијен, и не садржи и не потиче од механички сепарисаног меса од костију говеда, оваца или коза.] /  
**żelatyna nie zawiera i nie została uzyskana z materiału szczególnego ryzyka, zgodnie z definicją zawartą w punkcie I, załącznik V do rozporządzenia (WE) 999/2001 lub mechanicznie odkostnionego mięsa uzyskanego z kości bydła, owiec lub kóz.]**

II. Health attestation / Уверење о здравственом стању / Poświadczenie zdrowia	II.a. Certificate reference number / Серијски број сертификата / Numer referencyjny świadectwa	II.b.
<p>(<sup>1</sup>) or - [it comes from a country or a region classified in accordance with Decision 2007/453/EC establishing the BSE status of Member States or third countries or regions thereof according to their BSE risk as a country or region with an undetermined BSE risk, /</p> <p>или [потиче из земље или региона класификованих Одлуком 2007/453/ЕЗ о утврђивању БСЕ статуса држава чланица ЕУ или трећих земаља или њихових регија у складу са њиховим БСЕ ризиком као земља или регија са неодређеним БСЕ ризиком, /</p> <p><b>lub</b> <b>pochodzi z kraju lub regionu sklasyfikowanego zgodnie z Decyzją 2007/453/WE ustanawiającą status BSE państw członkowskich lub państw trzecich lub ich regionów zgodnie z ryzykiem wystąpienia BSE, jako kraj lub region o nieokreślonym ryzyku BSE,</b></p> <p>- the animals, from which the gelatine is derived, were not fed meat-and-bone meal or greaves derived from ruminants, as defined in the Terrestrial Animal health Code of the World Organisation for Animal Health, / животиње од којих је добијен желатин нису храњене месно-коштаним брашном или чварцима, како је дефинисано Кодом о здрављу копнених животиња Светске организације за здравље животиња, / <b>zwierzęta, z których uzyskano żelatynę nie były skarmiane mączką mięsno-kostną lub skwarkami pochodzącymi z przeżuwaczy, zgodnie z definicją Kodeksu Zdrowia Zwierząt Łądowych Światowej Organizacji Zdrowia Zwierząt,]</b></p> <p>- the animals, from which the gelatine is derived, were not killed after stunning by laceration of central nervous tissue by means of an elongated rodshaped instrument introduced into the cranial cavity, or by means of gas injected into the cranial cavity, / животиње из којих је добијен желатин нису усмрћене, након омамљивања, разарањем ткива централног нервног система инструментом у облику дугачке шипке увученим у кранијалну шупљину или убризгавањем гаса у кранијалну шупљину, / <b>zwierzęta, z których uzyskano żelatynę nie zostały zabite po ogluszeniu poprzez uszkodzenie tkanki ośrodkowego układu nerwowego za pomocą wydłużonego narzędzia w kształcie pręta wprowadzonego do jamy czaszki, lub poprzez wstrzyknięcie gazu do jamy czaszki,</b></p> <p>- the gelatine is not derived from: /желатин не потичу од: /<b>żelatyna nie została uzyskana z:</b> (i) <i>specified risk material as defined in point 1 of Annex V to Regulation (EC) No 999/2001; / специфичног ризичног материјала, дефинисаног Тачком 1 Анекса V Уредбе (ЕЗ) број 999/2001; / <b>materiału szczególnego ryzyka zgodnie z definicją zawartą w punkcie 1, załącznik V do rozporządzenia (WE) nr 999/2001;</b></i> (ii) <i>nervous and lymphatic tissues exposed during the de-boning process; / нервног и лимфног ткива изложеном током процеса одкоштавања; / <b>tkanek nerwowych i limfatycznych odsłoniętych podczas procesu odkostniania;</b></i> (iii) <i>mechanically separated meat obtained from bones of bovine, ovine or caprine animals.]] / механички сепарисаног меса од костију говеда, оваца или коза.]] / <b>mięsa odkostnionego mechanicznie uzyskanego z kości bydła, owiec lub kóz.]]</b></i></p>		

II. Health attestation / Уверење о здравственом стању	II.a. Certificate reference number/ Серијски број сертификата	II.b.
<p>Notes / Напомена / Uwagi</p> <p>Part I: / Део I: / Część I:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Box reference I.11: Place of origin: name and address of the dispatch establishment. / Рубрика I.11: Место порекла:име и адреса објекта испоруке. / <b>Rubryka I.11: Miejsce pochodzenia: nazwa i adres zakładu wysyłki.</b></li> <li>- Box reference I.15: Registration number (railway wagons or container and lorries), flight number (aircraft) or name (ship). Separate information is to be provided in case of unloading and reloading. / Рубрика I.15: Регистарски број (за железнички вагони или контејнери и камиони), број лета (за авион) или име (за брод). Посебна информацију се мора дати у случају истовара или претовара. / <b>Rubryka I.15: Numer rejestracyjny (wagon kolejowy lub kontener i samochody ciężarowe) numer lotu (samolot) i nazwa (statek). W przypadku rozładunku i ponownego załadunku należy przedstawić oddzielną informację.</b></li> <li>- Box reference I.19: Use the appropriate Harmonised System (HS) code under the heading of 35.03./Рубрика I.19: користити одговарајућу шифру хармонизованог система (ХС) под називом 35.03./ <b>Rubryka I.19: Użyć właściwych kodów określonych pod pozycją: 35.03.</b></li> <li>- Box reference I.20: Indicate total gross weight and total net weight./ Рубрика I.20: Назначити укупну бруто тежину и укупну нето тежину. / <b>Rubryka I.20: Podać całkowitą wagę brutto i netto.</b></li> <li>- Box reference I.23: Identification of container/seal number: only where applicable. / Рубрика I.23: Идентификација на контејнеру/број печата:где је применљиво. / <b>Rubryka I.23: Oznaczenie kontenera/numer plomby: tylko jeśli ma zastosowanie.</b></li> </ul>		

**Part II: / Део II: / Część II:**

(<sup>1</sup>) *Delete as appropriate.* / Прецртати непотребно. / **Niepotrzebne skreślić.**

(<sup>2</sup>) *The removal of specified risk material is not required if the raw materials derive from animals born, continuously reared and slaughtered in a third country or region of a third country classified in accordance with Decision 2007/453/EC as posing a negligible BSE risk.* / Одстрањивање специфичног ризичног материјала није потребно уколико су сировине добијене од животиња које су рођене, непрекидно узгајане и заклане у трећој земљи или регији треће земље класификованој на основу Одлуке 2007/453/ЕЗ као земља или регија са занемарљивим БСЕ ризиком. / **Usunięcie materiału szczególnego ryzyka nie jest wymagane jeśli surowce pochodzą ze zwierząt urodzonych, nieprzerwanie chowanych i poddanych ubojowi w państwie trzecim lub regionie państwa trzeciego sklasyfikowanym zgodnie z decyzją nr 2007/453/WE, jako posiadający status znikomego ryzyka wystąpienia BSE.**

*The colour of the stamp and signature must be different to that of the other particulars of the certificate* одредница у уверењу. / Боја печата и потписа морају да се разликују од других делова уверења. / **Kolor pieczętki i podpisu musi różnić się od koloru pozostałych danych zamieszczonych w świadectwie.**

*Official veterinarian* / Овлашћени ветеринар / **Urzędowy lekarz weterynarii**

*Name (in capitals):* / Име(великим словима): /

**Imię i nazwisko (drukowanymi literami):**

*Qualification and title:* / Квалификација и звање: / **Kwalifikacje i tytuł:**

*Date:* / Датум: / **Data:**

*Signature:* / Потпис: / **Podpis:**

*Stamp:* / Печат: / **Pieczętka:**